

---

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ  
(МГС)

INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION  
(ISC)

---

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
СТАНДАРТ

**ГОСТ**  
**20562–**  
**2013**

---

**КАРАНТИН РАСТЕНИЙ**

**Термины и определения**

Издание официальное



Москва  
Стандартинформ  
2014

## Предисловие

Цели, основные принципы и основной порядок проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены в ГОСТ 1.0—92 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2—2009 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Правила разработки, принятия, применения, обновления и отмены»

1 ПОДГОТОВЛЕН Федеральным государственным бюджетным учреждением «Всероссийский центр карантина растений» (ФГБУ «ВНИИКР»)

2 ВНЕСЕН Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии

3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол от 14 ноября 2013 г. № 44-2013)

За принятие стандарта проголосовали:

| Краткое наименование страны по МК (ИСО 3166) 004—97 | Код страны по МК (ИСО 3166) 004—97 | Сокращенное наименование национального органа по стандартизации |
|---|------------------------------------|---|
| Азербайджан   | AZ                                 | Азстандарт  |
| Армения   | AM                                 | Минэкономики Республики Армения                                 |
| Беларусь  | BY                                 | Госстандарт Республики Беларусь                                 |
| Казахстан   | KZ                                 | Госстандарт Республики Казахстан                                |
| Киргизия  | KG                                 | Кыргызстандарт  |
| Молдова   | MD                                 | Молдова-Стандарт  |
| Россия  | RU                                 | Росстандарт   |
| Таджикистан   | TJ                                 | Таджикстандарт  |
| Узбекистан  | UZ                                 | Узстандарт  |
| Украина   | UA                                 | Минэкономразвития Украины                                       |

4 Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 9 апреля 2014 г. №332-ст межгосударственный стандарт ГОСТ 20562–2013 введен в действие в качестве национального стандарта Российской Федерации с 1 января 2015 г.

5 ВВЕДЕН ВЗАМЕН ГОСТ 20562—75 с учетом основных нормативных положений международного стандарта по фитосанитарным мерам Организации по продовольствию и сельскому хозяйству ООН МСФМ № 5 «Глоссарий фитосанитарных терминов» в редакции перевода 2012 г.

*Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном информационном указателе «Национальные стандарты», а текст изменений и поправок – в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования – на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет*

© Стандартиформ, 2014

В Российской Федерации настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

## Введение

Установленные в настоящем стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий данной области знания.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Наличие квадратных скобок в терминологической статье означает, что в нее включены два (три, четыре и т.п.) термина, имеющие общие терминологические элементы.

В алфавитном указателе данные термины приведены отдельно с указанием номера статьи.

Помета, указывающая на область применения многозначного термина, приведена в круглых скобках светлым шрифтом после термина. Помета не является частью термина.

Приведенные определения можно, при необходимости, изменять, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых в них терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в настоящем стандарте.

Термины и определения, относящиеся к документации службы карантина растений необходимые для понимания текста стандарта, приведены в приложении А.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом.

## КАРАНТИН РАСТЕНИЙ

## Термины и определения

Plant quarantine. Terms and definitions

Дата введения – 2015–01–01

**1 Область применения**

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области карантина растений.

Термины, установленные данным стандартом, рекомендуются для применения во всех видах документации и литературы в области карантина растений, входящих в сферу действия работ по стандартизации и (или) использующих результаты этих работ.

Настоящий стандарт должен применяться совместно с ГОСТ 21507.

**2 Нормативные ссылки**

В настоящем стандарте использованы ссылки на следующие межгосударственные стандарты:

ГОСТ 21507 Защита растений. Термины и определения

**П р и м е ч а н и е** — При пользовании настоящим стандартом целесообразно проверить действие ссылочных стандартов по указателю «Национальные стандарты», составленному по состоянию на 1 января текущего года, и по соответствующим информационным указателям, опубликованным в текущем году. Если ссылочный стандарт заменен (изменен), то при пользовании настоящим стандартом, следует руководствоваться заменяющим (измененным) стандартом. Если ссылочный стандарт отменен без замены, то положение, в котором дана ссылка на него, применяется в части, не затрагивающей эту ссылку.

**3 Термины и определения****Общие понятия**

**1 карантин растений:** Правовой режим, предусматривающий систему государственных мероприятий, направленных на предотвращение интродукции и/или распространения карантинных вредных организмов для охраны растительных ресурсов страны, а также для обеспечения официальной борьбы с вредными организмами, устанавливаемый федеральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по контролю и надзору в сфере карантина и защиты растений.

**2 внешний карантин растений:** Система карантинных мероприятий, направленных на предотвращение ввоза с импортным и предотвращения вывоза с экспортируемым подкарантинным материалом карантинных объектов и других опасных вредных организмов растений, регламентированных страной-импортером.

**3 внутренний карантин растений:** Система карантинных мероприятий, направленных на предотвращение распространения карантинных объектов внутри страны, своевременное выявление, локализацию и ликвидацию очагов карантинных объектов.

**4 карантин после ввоза** (в области карантина растений): Система карантинных мероприятий, применяемых к грузу после его ввоза.

**5 наложение карантина** (в области карантина растений): Объявление карантинных ограничений на вывоз и использовании продукции растительного происхождения из хозяйств, населенных пунктов или определенной зоны, на территории которых обнаружен карантинный объект, и проведение карантинных мероприятий по локализации и ликвидации очагов заражения.

**6 снятие карантина** (в области карантина растений): Прекращение действия карантинных ограничений на территории, объявленной карантинной фитосанитарной зоной, после ликвидации очагов карантинного объекта или в результате исключения вредного организма растений из перечня карантинных вредных организмов для подкарантинной продукции.

Издание официальное

**7 карантинная фитосанитарная зона:** Территория, на которой установлен карантинный фитосанитарный режим вследствие выявления карантинных объектов.

**8 карантинный фитосанитарный режим:** Карантинные фитосанитарные меры, установленные в карантинной фитосанитарной зоне.

**9 карантинные фитосанитарные меры:** Меры по предотвращению проникновения на территорию страны и (или) распространения на ней вредных организмов.

**10 карантинный фитосанитарный мониторинг:** Государственная система наблюдений за фитосанитарным состоянием территорий, а также наблюдений за вредными организмами и влияющими на них факторами окружающей среды, проводимых в постоянном режиме для анализа, оценки и прогноза фитосанитарной обстановки на определенной территории.

**11 фитосанитарное состояние:** Состояние экосистем, их компонентов, продукции или партии продукции растительного происхождения на определенной территории в конкретно указанное время по составу и уровню развития вредных организмов.

**12 предварительная проверка** (в области карантина растений): Проверка фитосанитарного состояния, выполняемая в стране происхождения подкарантинного материала.

**13 фитосанитарные требования:** Обязательные для исполнения фитосанитарные правила, зафиксированные в нормативных правовых документах.

**14 карантинные фитосанитарные требования:** Требуемое карантинное фитосанитарное состояние растений, продукции растительного происхождения, подкарантинного объекта, позволяющее предотвратить проникновение на территорию страны и (или) распространение на ней карантинных объектов.

**15 карантинное состояние:** Состояние данной страны, областей административно-территориальных районов, посевов, насаждений, груза и транспортных средств с точки зрения заражения их карантинными объектами.

**16 фитосанитарный надзор:** Деятельность по предупреждению, обнаружению, пресечению нарушений законодательства государства в области обеспечения фитосанитарной безопасности территории.

**17 фитосанитарная безопасность:** Состояние защищенности территории от рисков, возникающих при проникновении, распространении и массовом размножении (развитии) вредных организмов.

**18 фитосанитарные мероприятия:** Отдельные организационные, административные, специальные, инженерно-технические и иные мероприятия направленные на устранение или уменьшение вредного воздействия на растения факторов среды, предотвращение размножения или распространения, на локализацию и ликвидацию очагов карантинных объектов, особо опасных вредителей растений, возбудителей болезней растений и сорных растений.

**19 фитосанитарное действие:** Официальная процедура, предпринятая для осуществления фитосанитарных мер.

**20 экстренное фитосанитарное действие:** Срочное фитосанитарное действие, предпринятое в новой или неожиданной фитосанитарной ситуации.

**21 фитосанитарная мера:** Мера, определенная законодательством, регламентацией или официальной процедурой, направленная на предотвращение интродукции и/или распространения карантинных вредных организмов, или на ограничение экономического ущерба от регулируемых некарантинных вредных организмов.

**22 временная фитосанитарная мера:** Фитосанитарная мера, введенная без полного технического обоснования в связи с временной нехваткой полной информации.

**П р и м е ч а н и е** – Временная фитосанитарная мера требует периодического пересмотра и полного технического обоснования в возможно кратчайшие сроки.

**23 экстренная фитосанитарная мера:** Фитосанитарная мера, установленная в чрезвычайном экстренном порядке в новой или неожиданной фитосанитарной ситуации.

**24 эквивалентность фитосанитарных мер:** Ситуация, при которой для определённого фитосанитарного риска различные фитосанитарные меры позволяют достигать уровня защиты, необходимого для договаривающейся стороны.

**25 гармонизированные фитосанитарные меры:** Фитосанитарные меры, принятые договаривающимися сторонами Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР) и основанные на международных стандартах.

**26 фитосанитарная процедура:** Официальный метод применения фитосанитарных мер, включая проведение досмотра, анализа, надзора или обработок в отношении регулируемых вредных организмов.

**27 фитосанитарная регламентация:** Официальное правило по предотвращению интродукции и/или распространения карантинных вредных организмов или ограничению экономического ущерба от регулируемых некарантинных вредных организмов, в том числе установление процедур по фитосанитарной сертификации.

**28 фитосанитарная сертификация:** Фитосанитарная процедура, приводящая к выдаче фитосанитарного сертификата.

**29 фитосанитарный сертификат:** Официальный документ, форма которого установлена федеральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по контролю и надзору в сфере карантина и защиты растений, выдаваемый национальной организацией по карантину и защите растений (НОКЗР) страны–экспортера подкарантинной продукции, сопровождающий партию подкарантинной продукции.

**30 карантинный сертификат:** Официальный документ, форма которого установлена федеральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по контролю и надзору в сфере карантина и защиты растений, и который удостоверяет соответствие подкарантинной продукции карантинным фитосанитарным требованиям.

**31 импортное разрешение для агента биологической борьбы:** Официальный документ, разрешающий импорт агента биологической борьбы при соблюдении указанных карантинных фитосанитарных требований, выдаваемый федеральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по контролю и надзору в сфере карантина и защиты растений.

**32 фитосанитарные ограничения:** Ограничения ввоза, вывоза транзита и использования подкарантинного материала из карантинных фитосанитарных зон в целях предотвращения распространения карантинного объекта.

**33 фитосанитарный статус:** Официальное признание отсутствия или присутствия вредного организма в зоне на основании научной информации и экспертного мнения.

**34 статус вредного организма в зоне:** Официальное признание присутствия или отсутствия в данное время вредного организма в зоне, включая при необходимости, данные о его географическом распространении, использующее экспертное мнение, основанное на текущих и прошлых сообщениях о вредном организме и другой информации.

**35 сообщение о вредном организме:** Официальная информация о присутствии или отсутствии конкретного вредного организма в конкретном месте и в конкретное время при описанных обстоятельствах.

**36 профилактические карантинные меры:** Мероприятия, направленные на предупреждение проникновения карантинного объекта и на устранение факторов, способствующих дальнейшему его распространению.

**37 радикальные карантинные меры:** Мероприятия, обеспечивающие уничтожение очага заражения карантинного объекта.

**38 карантинное районирование:** Деление территории страны на зоны, обусловленные разной степенью фитосанитарного риска.

**39 свободная зона от карантинных вредных организмов:** Территория, по отношению к которой научно доказано и при необходимости официально поддерживается, отсутствие в ней данного вредного организма.

**40 свободное место производства (в области карантина растений):** Место производства, по отношению к которому научно доказано и при необходимости официально поддерживается, отсутствие данного вредного организма в течение определённого периода времени.

**41 буферная зона (в области карантина растений):** Территория, окружающая или прилегающая к зоне, официально выделенной по фитосанитарным принципам, для сведения к минимуму вероятности распространения вредного организма-мишени в выделенную зону или из неё и подвергающаяся, при необходимости, фитосанитарным мерам.

**42 контролируемая зона (в области карантина растений):** Регулируемая территория, которую НОКЗР определила как необходимую для предотвращения распространения вредного организма за пределы карантинной фоны.

**43 регулируемая зона (в области карантина растений):** Территория, на которой ввозимые, провозимые и/или вывозимые растения, продукция растительного происхождения и другие подкарантинные материалы служат объектом фитосанитарных мер или процедур с целью предотвращения интродукции и/или распространения карантинных вредных организмов, или ограничения экономического ущерба от регулируемых некарантинных вредных организмов.

**44 защищаемая зона (в области карантина растений):** Регулируемая территория, которую НОКЗР определила как минимально необходимую для эффективной защиты зоны, подверженной опасности.

**45 подверженная опасности зона** (в области карантина растений): Территория, в которой экологические факторы благоприятствуют акклиматизации вредного организма, присутствие которого в данной зоне приведёт к существенным экономическим потерям.

**46 зона вредоносности карантинного объекта:** Территория, устанавливаемая по уровню возможного или фактического экономического ущерба, причиняемого карантинным объектом.

**47 зона низкой численности вредного организма:** Территория, определённая НОКЗР, в которой конкретный вредный организм присутствует на низком уровне численности и является объектом мер по эффективному надзору, борьбе или ликвидации.

**48 зона единичных очагов карантинного объекта:** Территория с отдельными изолированными участками заражения карантинным объектом.

**49 зона ограниченного распространения карантинного объекта:** Территория, на которой заражено карантинным объектом менее 50% посевов или посадок сельскохозяйственных и лесных культур.

**50 зона пространственной изоляции карантинного питомника:** Территория вокруг интродукционно-карантинного питомника, препятствующая проникновению и распространению карантинного объекта в случае ее появления в питомнике.

51

|   |
|---|
| <p><b>защита растений:</b> Система мероприятий по борьбе с организмами, наносящими урон посевам и посадкам в открытом и (или) защищенном грунте, окультуренным угодьям и естественной растительности, направленных на предупреждение проникновения, распространения и массового размножения (развития), а также на регулирование или ликвидацию популяций вредных организмов, а также раздел прикладной биологии, разрабатывающий теоретические и методологические основы этих мероприятий.</p> |
|---|

[ГОСТ 21507–2013, статья 1]

## Организмы

**52 карантинный объект [вредный организм]** (в области карантина растений): Объект [вредный организм], отсутствующий или ограниченно распространенный на территории страны.

**53 акклиматизация карантинного объекта:** Адаптация на длительный период времени популяции вредного организма в новых условиях обитания.

**54 ареал карантинного объекта:** Территория обитания карантинного объекта.

**55 потенциальный ареал карантинного объекта:** Территория возможного обитания карантинного объекта.

**56 вредный организм** (в области карантина растений): Любой живой организм, способный нанести вред растениям или продукции растительного происхождения.

**57 интродукция вредного организма:** Проникновение вредного организма, сопровождаемое его акклиматизацией.

**58 путь распространения вредного организма:** Способ, с помощью которого возможно проникновение и/или распространение вредного организма.

**59 проникновение вредного организма:** Перемещение вредного организма в зону, в которой он ранее отсутствовал.

**60 категоризация вредного организма:** Процесс определения соответствия вредных организмов характеристикам карантинного вредного организма.

**61 некарантинный вредный организм:** Вредный организм, который не является карантинным вредным организмом для данной зоны.

**62 регулируемый вредный организм:** Карантинный вредный организм или регулируемый некарантинный вредный организм.

**63 регулируемый некарантинный вредный организм:** Некарантинный вредный организм, присутствие которого в посевном и посадочном материале оказывает экономически неприемлемое воздействие на предполагаемое использование этих растений и, вследствие этого, регулируется на территории импортирующей стороны.

**64 засоряющий вредный организм:** Вредный организм, распространяющийся с товаром и, в случае растений или продукции растительного происхождения, не способный заражать эти растения или продукцию растительного происхождения.

**65 агент биологической борьбы:** Естественный враг, антагонист, конкурент или другой организм, используемый для борьбы с вредными организмами.

**66 интродукция агента биологической борьбы:** Целенаправленный ввоз естественных врагов вредных организмов, отсутствующих в данной местности.

**67 акклиматизация агента биологической борьбы:** Адаптация на длительный период времени популяции агента биологической борьбы в новых условиях обитания.

**68 биологическая борьба:** Подавление, локализация или ликвидация популяции вредного организма с помощью живых организмов.

**69 борьба с вредным организмом:** Подавление, локализация или ликвидация популяции вредного организма.

70

**энтомофаг:** Организм (кроме микроорганизмов), питающийся насекомыми.  
[ГОСТ 21507–2013, статья 133]

**71 акклиматизация энтомофага:** Приспособление интродуцированных энтомофагов к новым условиям существования.

72

**антагонист вредного организма:** Организм (обычно патоген), тормозящий или угнетающий жизнедеятельность вредных организмов одного или нескольких видов.

[ГОСТ 21507–2013, статья 128]

**73 естественный враг** (в области карантина растений): Организм, который живёт за счёт другого организма, и который может помочь в ограничении популяции этого организма.

**74 экосистема:** Динамичный комплекс сообществ растений, животных и микроорганизмов, а также окружающей их абиотической среды, взаимодействующих как функциональная единица.

**75 естественно присутствующий организм** (в области карантина растений): Компонент экосистемы или выборка из природной популяции, не изменённые искусственными способами.

**П р и м е ч а н и е** – К естественно присутствующим организмам относятся паразитоиды, паразиты, хищники, растительоядные организмы и фитопатогены.

**76 фитопатоген:** Организм, вызывающий заболевание растений.

**77 живой модифицированный организм** (в области карантина растений): Живой организм, который обладает новой комбинацией генетического материала и получен путём применения методов биотехнологии.

**78 феромон** (в области карантина растений): Биологически активное сигнальное вещество, продуцируемое и выделяемое живым организмом во внешнюю среду и обеспечивающее внутривидовую коммуникацию, а также его синтетические аналоги.

**79 феромонная ловушка** (в области карантина растений): Устройство для отлова животных, в том числе насекомых, в котором привлекающим компонентом является нанесённый на диспенсер феромон.

**80 диспенсер** (в области карантина растений): Носитель, содержащий феромон или другие аттрактивные вещества.

**П р и м е ч а н и е** – К этим носителям, в частности, относятся резиновые пробки, кусочки резинового шланга, трехслойные пластинки, полые волокна, электростатический порошок, капельная паста и др.

## Растительные материалы

**81 растения:** Растения и их части, в том числе семена и генетический материал растений.

**82 генетический материал** (в области карантина растений): Материал, представляющий собой растения и их части, предназначенные для использования в программах по выведению, улучшению или сохранению сортов.

**83 посевной и посадочный материал:** Материал, представляющий собой растения и их части, в том числе семена и плоды, предназначенные для посева, посадки и пересадки.

**84 продукция растительного происхождения:** Непереработанный материал растительного происхождения, который по своей природе и (или) своему способу переработки может создавать риск проникновения на территорию страны и (или) распространения в ней вредных организмов.

**85 вегетационный период** (в области карантина растений): Сезон или сезоны года, в которые растения активно растут в данной зоне, месте производства или участке производства.

**86 девитализация** (в области карантина растений): Процедура, делающая растения или продукцию растительного происхождения неспособными к прорастанию, росту или будущему размножению.

**87 интродукционно-карантинный питомник:** Специально оборудованный питомник для выявления в импортном посевном и посадочном материале скрытого заражения карантинными объектами и другими вредными организмами.

**88 карантинная теплица:** Специально оборудованная теплица для выращивания подкарантинных растений под надзором карантинной службы с целью выявления скрытого заражения карантинными объектами и проведения научных исследований.

**89 карантинный стационар (в области карантина растений):** Официальное помещение для содержания растений или продукции растительного происхождения под карантином.

**90 срезанные цветы и ветви растений:** Категория товара, обозначающая срезанные части растений, не предназначенные для посадки.

**91 растительное вложение:** Продукция растительного происхождения в почтовых отправлениях, ручной клади и багаже пассажиров, подлежащая карантинному досмотру.

**92 продукт запаса:** Растительный продукт, предназначенный для употребления в пищу на корм или для переработки.

**93 древесина:** Категория товара, обозначающая круглую древесину, пиломатериалы, древесную щепу, сучья или крепёжную древесину с корой или без коры.

**94 круглая древесина:** Древесина с корой или без коры, не распиленная продольно и сохраняющая естественную округлую форму.

**95 пиломатериалы (в области карантина растений):** Древесина с корой или без коры, распиленная продольно, сохраняющая или не сохраняющая часть естественной округлой формы.

**96 древесные упаковочные и крепёжные материалы:** Древесина или древесные изделия (за исключением бумажных изделий), используемые для крепежа, защиты или транспортировки товара (включая крепёжную древесину), но не являющаяся товаром или частью товара.

**97 маркировка подкарантинного материала:** Признанная на международном уровне официальная печать или клеймо на древесном упаковочном материале, удостоверяющая его фитосанитарный статус.

**98 древесина, свободная от коры:** Древесина, с которой удалена вся кора, за исключением коры, вросшей вокруг сучков и вдавлений коры между кольцами ежегодного прироста.

**99 кора:** Слой древесного ствола, ветви или корня дерева, снаружи от камбия.

**100 окоренная древесина:** Древесина, подвергнутая процессу окорения, результатом которого является удаление коры.

П р и м е ч а н и е – Окоренная древесина не всегда является древесиной, свободной от коры.

**101 окорение:** Удаление коры с круглой древесины.

П р и м е ч а н и е – Окорение не всегда означает, что древесина становится полностью свободной от коры.

**102 необработанная древесина:** Древесина, не прошедшая переработку или обработку с целью уничтожения карантинных вредных организмов.

**103 камерная сушка:** Процесс, при котором древесину высушивают в закрытом помещении с помощью тепла и/или тепловой обработки с целью снижения влажности.

**104 переработанный древесный материал:** Продукт, полученный из древесины при использовании клея, тепла, давления, или комбинирования перечисленных методов.

### Выявление и досмотр

**105 систематическое карантинное обследование:** Обследование, осуществляемое или организуемое владельцами подкарантинных объектов в целях своевременного выявления карантинных объектов, определения границ их очагов, оптимизации карантинных фитосанитарных режимов, направленных на локализацию и ликвидацию очагов карантинных организмов.

**106 контрольное карантинное обследование:** Выборочное обследование, проводимое в целях установления качества ранее проведенных систематических карантинных обследований.

**107 очаг карантинного объекта:** Территория, на которой проводятся мероприятия по локализации и ликвидации популяции вредного организма.

**108 первичный очаг карантинного объекта:** Территория, на которой впервые обнаружена популяция карантинного вредного организма, признаваемая способной к распространению в дальнейшем.

**109 локализация очага карантинного объекта:** Проведение комплекса карантинных мероприятий, предотвращающих дальнейшее распространение карантинного объекта из очага.

**110 ликвидация очага карантинного объекта:** Уничтожение карантинного объекта в очаге заражения.

**111 инактивация (в области карантина растений):** Лишение микроорганизмов способности к развитию.

112 **карантинный досмотр** (в области карантина растений): Официальное визуальное обследование растений, продукции растительного происхождения или других подкарантинных материалов для выявления присутствия или отсутствия вредных организмов и/или для проверки соблюдения фитосанитарных регламентаций.

113 **первичный карантинный досмотр**: Карантинный досмотр импортных и транзитных подкарантинных материалов и транспортных средств, осуществляемый на пограничных карантинных пунктах, а также отечественных подкарантинных материалов в пунктах их отгрузки.

114 **вторичный карантинный досмотр**: Карантинный досмотр внутри страны импортных подкарантинных материалов в пунктах их назначения, а также отечественных подкарантинных материалов, поступающих из зон, объявленных под карантином.

115 **выявление вредного организма**: Обнаружение вредного организма в ходе досмотра или анализа импортируемого или экспортируемого груза и карантинного фитосанитарного мониторинга.

116 **визуальная проверка** (в области карантина растений): Просмотр растений, продукции растительного происхождения или других подкарантинных материалов невооруженным глазом, с помощью лупы или бинокля с целью выявления вредных или засоряющих вредных организмов.

117 **анализ** (в области карантина растений): Официальная не визуальная проверка, проводимая с целью выявления вредных организмов или их идентификации.

118 **лаборатория по карантину растений**: Лаборатория, в которой проводится анализ образцов импортного и отечественного подкарантинного материала, научные исследования карантинных объектов и изучение карантинного состояния обследованной территории.

119 **диагностика вредного организма**: Официальная процедура выявления и идентификации вредного организма в соответствии с официально утвержденными методами.

120 **фитосанитарный риск для карантинных вредных организмов**: Вероятность интродукции и распространения вредного организма и масштаб связанных с ними потенциальных экономических последствий.

121 **фитосанитарный риск для регулируемых некарантинных вредных организмов**: Вероятность того, что вредный организм, находящийся в посевном или посадочном материале, затронет предполагаемое использование этого материала с экономически неприемлемыми последствиями.

122 **оценка фитосанитарного риска для карантинных вредных организмов**: Оценка вероятности интродукции и распространения вредного организма и масштаба, связанных с ними потенциальных экономических последствий.

123 **оценка фитосанитарного риска для регулируемых некарантинных вредных организмов**: Оценка вероятности того, что вредный организм, находящийся в посевном или посадочном материале, окажет влияние на предполагаемое использование этого материала с экономически неприемлемыми последствиями.

124 **оценка управления фитосанитарным риском для карантинных вредных организмов**: Оценка и выбор вариантов снижения степени риска интродукции и распространения вредного организма.

125 **оценка управления фитосанитарным риском для регулируемых некарантинных вредных организмов**: Оценка и выбор вариантов сокращения риска того, что вредный организм, находящийся в посевном и посадочном материале, окажет экономически неприемлемое воздействие на предполагаемое использование этого материала.

126 **анализ фитосанитарного риска**: Процесс оценки биологических или других научных и экономических данных с целью определения статуса вредного организма, необходимости его регулирования и интенсивности применения против него необходимых фитосанитарных мер или фитосанитарных мероприятий.

127 **зона анализа фитосанитарного риска**: Территория, для которой проводится анализ фитосанитарного риска.

128 **потенциальные потери** (в области карантина растений): Потери, которые могут причинять карантинные и другие виды вредных организмов.

129 **зараженность** (в области карантина растений): Присутствие в товаре живого организма, вредного для растения или продукции растительного происхождения.

130 **засорение** (в области карантина растений): Присутствие в товаре, месте хранения, транспортном средстве или контейнере вредных организмов, не представляющее собой зараженность.

131

**засоренность посева**: Количество сорняков или их масса на единицу площади посева.  
[ГОСТ 21507–2013, статья 70]

132

**засоренность посева [почвы, семян] исходная:** Засоренность посева [почвы, семян] перед проведением мероприятий по уничтожению сорняков.  
[ГОСТ 21507–2013, статья 72]

133

**засоренность почвы:** Количество семян сорняков и их органов вегетативного размножения в почве на единицу площади или объема.  
[ГОСТ 21507–2013, статья 71]

### Подкарантинная продукция [материалы, груз]

**134 подкарантинная продукция [материал]:** Растение, продукция растительного происхождения [материал], место складирования, упаковка, транспортное средство, контейнер, почва и любой другой организм, объект или материал, способный служить местом укрытия вредных организмов или способствовать их распространению, в отношении которого необходимо принятие фитосанитарных мер.

**135 партия подкарантинной продукции [материала, груза]:** Определенное количество однородной подкарантинной продукции [материала, груза] одного вида и сорта, которое находится в одной упаковке, одном вагоне, одном трюме судна или одном другом транспортном средстве, следующим из одного пункта, направляется в адрес одного грузополучателя и сопровождается одним карантинным или фитосанитарным сертификатом и одним документом на поставляемый груз.

**136 подкарантинный груз:** Груз, представляющий собой растения, продукцию растительного происхождения, тару, упаковку, почву либо организмы, объекты или материалы, которые могут стать носителями вредных организмов или способствовать распространению вредных организмов.

**137 транзитный подкарантинный груз:** Груз, который перемещается через страну, не будучи импортируемым, и который может подвергаться фитосанитарным мерам.

**138 реэкспортный груз (в области карантина растений):** Груз, импортируемый в страну, из которой он впоследствии экспортируется, который может храниться, разделяться на части, смешиваться с другими грузами или переупаковываться.

**139 задержание груза (в области карантина растений):** Отказ пропустить импортируемый груз или наложение особых условий на его ввоз в связи с его несоответствием фитосанитарным регламентам.

**140 задержка груза (в области карантина растений):** Задержание груза под официальной охраной или в условиях изоляции в качестве фитосанитарной меры.

**141 запрет импорта:** Фитосанитарное ограничение импорта или передвижения указанного вредного организма или товара.

**142 процедура проверки груза на соответствие (в области карантина растений):** Официальная процедура по проверке соответствия груза действующим фитосанитарным требованиям или фитосанитарным мерам, связанным с транзитом.

**143 целостность груза:** Состав груза в соответствии с описанием, данным в фитосанитарном сертификате или другом официально признаваемом документе, поддерживаемый без потерь, добавлений или замен.

**144 подкарантинные объекты:** Земли любого целевого назначения, здания, строения, сооружения, резервуары, места складирования, оборудование, транспортные средства, контейнеры, подкарантинную продукцию и иные объекты, которые способны являться источниками проникновения на территорию страны и (или) распространения в ней карантинных объектов.

**145 выемка подкарантинного материала:** Определенное количество подкарантинного материала, взятое из партии за один приём для составления исходного образца.

**146 исходный образец подкарантинного материала:** Совокупность выемок подкарантинного материала, отобранных от партии.

**147 средний образец подкарантинного материала:** Часть исходного образца, выделенная для проведения анализа.

**148 контрольный образец подкарантинного материала:** Образец экземпляров и препаратов карантинных объектов, пораженных и поврежденных частей подкарантинного материала, который отобран и сформирован при досмотре и анализе и подтверждает зараженность партии растительного груза.

**149 обработка подкарантинного материала:** Официальная процедура по уничтожению вредных организмов в подкарантинном материале.

**150 место производства подкарантинной продукции:** Хозяйство или комплекс полей, используемые в качестве одной единицы сельскохозяйственного производства.

**П р и м е ч а н и е** – Место производства может включать в себя участки, управляемые отдельно по фитосанитарным причинам.

**151 упаковка подкарантинной продукции:** Материал, используемый для крепежа, защиты или транспортировки товара.

**152 дополнительная декларация** (в области карантина растений): Заявление, требуемое импортирующей страной для включения в фитосанитарный сертификат, дающее дополнительную информацию о состоянии груза в отношении регулируемых вредных организмов.

**153 пункт ввоза** (в области карантина растений): Аэропорт, морской порт или наземный пункт на границе, официально предназначенный для импорта грузов и/или въезда пассажиров.

**154 ввоз подкарантинной продукции:** Прохождение груза через пункт ввоза в зону.

**155 страна происхождения груза растений:** Страна, в которой были выращены растения, из которых была получена данная продукция растительного происхождения.

**156 страна происхождения груза продукции растительного происхождения:** Страна, в которой данные подкарантинные материалы впервые могли подвергнуться засорению вредными организмами.

**157 страна происхождения подкарантинных материалов:** Страна, в которой данные подкарантинные материалы, не являющиеся продукцией растительного происхождения, впервые могли подвергнуться засорению вредными организмами.

**158 категория товара** (в области карантина растений): Группа сходных товаров, на которые распространяются общие требования фитосанитарных регламентаций.

**159 рентгенография подкарантинных материалов:** Метод обнаружения скрытого заражения подкарантинных материалов с помощью применения методов рентгенографии.

**160 рефрижерация свежих плодов:** Охлаждение свежих плодов в специальных емкостях с целью обеззараживания продукции от вредных организмов.

**161 тепловая обработка** (в области карантина растений): Процесс, при котором товар нагревается до достижения заданной температуры на заданный период времени в соответствии с официальной технической спецификацией.

**162 фумигация:** Обработка подкарантинного материала химическим веществом в газообразном состоянии.

**163 эффективность обработки** (в области карантина растений): Определённый, измеряемый и воспроизводимый результат, достигаемый в результате предписанной фитосанитарной обработки.

## Алфавитный указатель терминов

|   |     |
|---|-----|
| Агент биологической борьбы                              | 65  |
| Акклиматизация карантинного объекта                     | 53  |
| Акклиматизация энтомофага                               | 71  |
| Акклиматизация агента биологической борьбы              | 67  |
| Анализ  | 117 |
| Анализ фитосанитарного риска                            | 126 |
| Антагонист вредного организма                           | 72  |
| Ареал карантинного объекта                              | 54  |
| Ареал карантинного объекта потенциальный                | 55  |
| Безопасность фитосанитарная                             | 17  |
| Борьба биологическая                                    | 68  |
| Борьба с вредным организмом                             | 69  |
| Ввоз подкарантинной продукции                           | 154 |
| Вложение растительное                                   | 91  |
| Враг естественный                                       | 73  |
| Выемка подкарантинного материала                        | 145 |
| Выявление вредного организма                            | 115 |
| Груз подкарантинный                                     | 136 |
| Груз подкарантинный транзитный                          | 137 |
| Груз реэкспортный                                       | 138 |
| Девитализация   | 86  |
| Действие фитосанитарное                                 | 19  |
| Действие фитосанитарное экстренное                      | 20  |
| Декларация дополнительная                               | 152 |
| Диагностика вредного организма                          | 119 |
| Диспенсер   | 80  |
| Досмотр карантинный                                     | 112 |
| Досмотр карантинный вторичный                           | 114 |
| Досмотр карантинный первичный                           | 113 |
| Древесина   | 93  |
| Древесина круглая                                       | 94  |
| Древесина необработанная                                | 102 |
| Древесина окоренная                                     | 10  |
| Древесина, свободная от коры                            | 98  |
| Задержание груза  | 139 |
| Задержка груза  | 140 |
| Запрет импорта  | 141 |
| Зараженность  | 129 |
| Засорение   | 130 |
| Засоренность посева                                     | 131 |
| Засоренность посева исходная                            | 132 |
| Засоренность почвы                                      | 133 |
| Засоренность почвы исходная                             | 132 |
| Засоренность семян исходная                             | 132 |
| Защита растений   | 51  |
| Зона анализа фитосанитарного риска                      | 127 |
| Зона буферная   | 41  |
| Зона вредоносности карантинного объекта                 | 46  |
| Зона единичных очагов карантинного объекта              | 48  |
| Зона защищаемая   | 44  |
| Зона контролируемая                                     | 42  |
| Зона низкой численности вредного организма              | 47  |
| Зона ограниченного распространения карантинного объекта | 49  |
| Зона, подверженная опасности                            | 45  |
| Зона пространственной изоляции карантинного питомника   | 50  |
| Зона регулируемая                                       | 43  |
| Зона, свободная от карантинных вредных организмов       | 39  |

|   |     |
|---|-----|
| Зона фитосанитарная карантинная   | 7   |
| Инактивация   | 111 |
| Интродукция агента биологической борьбы   | 66  |
| Интродукция вредного организма  | 57  |
| Карантин после ввоза  | 4   |
| Карантин растений   | 1   |
| Карантин растений внешний   | 2   |
| Карантин растений внутренний  | 3   |
| Категоризация вредного организма  | 60  |
| Категория товара  | 158 |
| Кора  | 99  |
| Лаборатория по карантину растений   | 118 |
| Ликвидация очага карантинного объекта   | 110 |
| Ловушка феромонная  | 79  |
| Локализация очага карантинного объекта  | 109 |
| Маркировка подкарантинного материала  | 97  |
| Материал генетический   | 82  |
| Материал древесный переработанный   | 104 |
| Материал подкарантинный   | 134 |
| Материал посевной и посадочный  | 83  |
| Материалы древесные упаковочные и крепежные   | 96  |
| Мера фитосанитарная   | 21  |
| Мера фитосанитарная временная   | 22  |
| Мера фитосанитарная экстренная  | 23  |
| Мероприятия фитосанитарные  | 18  |
| Меры карантинные профилактические   | 36  |
| Меры карантинные радикальные  | 37  |
| Меры фитосанитарные гармонизированные   | 25  |
| Меры фитосанитарные карантинные   | 9   |
| Место производства подкарантинной продукции   | 150 |
| Место производства свободное  | 40  |
| Мониторинг фитосанитарный карантинный   | 10  |
| Надзор фитосанитарный   | 16  |
| Наложение карантина   | 5   |
| Обработка подкарантинного материала   | 149 |
| Обработка тепловая  | 161 |
| Образец подкарантинного материала исходный  | 146 |
| Образец подкарантинного материала контрольный   | 148 |
| Образец подкарантинного материала средний   | 147 |
| Обследование карантинное контрольное  | 106 |
| Обследование карантинное систематическое  | 105 |
| Объект карантинный  | 52  |
| Объекты подкарантинные  | 144 |
| Ограничения фитосанитарные  | 32  |
| Окорение  | 101 |
| Организм вредный  | 56  |
| Организм вредный засоряющий   | 64  |
| Организм вредный карантинный  | 52  |
| Организм вредный некарантинный  | 61  |
| Организм вредный регулируемый   | 62  |
| Организм вредный регулируемый некарантинный   | 63  |
| Организм естественно присутствующий   | 75  |
| Организм модифицированный живой   | 77  |
| Оценка управления фитосанитарным риском для карантинных вредных организмов                | 124 |
| Оценка управления фитосанитарным риском для регулируемых некарантинных вредных организмов | 125 |
| Оценка фитосанитарного риска для карантинных вредных организмов                           | 122 |
| Оценка фитосанитарного риска для регулируемых некарантинных вредных                       |     |

|   |     |
|---|-----|
| организмов  | 123 |
| Очаг карантинного объекта   | 107 |
| Очаг карантинного объекта первичный                                   | 108 |
| Партия подкарантинного груза  | 135 |
| Партия подкарантинного материала                                      | 135 |
| Партия подкарантинной продукции                                       | 135 |
| Пиломатериалы   | 95  |
| Питомник интродукционно-карантинный                                   | 87  |
| Период вегетационный  | 85  |
| Потери потенциальные  | 128 |
| Проверка визуальная   | 116 |
| Проверка предварительная  | 12  |
| Продукт запаса  | 92  |
| Продукция подкарантинная  | 134 |
| Продукция растительного происхождения                                 | 84  |
| Проникновение вредного организма                                      | 59  |
| Процедура проверки груза на соответствие                              | 142 |
| Процедура фитосанитарная  | 26  |
| Пункт ввоза   | 153 |
| Путь распространения вредного организма                               | 58  |
| Разрешение для агента биологической борьбы импортное                  | 31  |
| Районирование карантинное   | 38  |
| Растения  | 81  |
| Регламентация фитосанитарная  | 27  |
| Режим фитосанитарный карантинный                                      | 8   |
| Рентгенография подкарантинных материалов                              | 159 |
| Рефрижерация свежих плодов  | 160 |
| Риск фитосанитарный для карантинных вредных организмов                | 120 |
| Риск фитосанитарный для регулируемых некарантинных вредных организмов | 121 |
| Сертификат карантинный  | 30  |
| Сертификат фитосанитарный   | 29  |
| Сертификация фитосанитарная   | 28  |
| Снятие карантина  | 6   |
| Сообщение о вредном организме   | 35  |
| Состояние карантинное   | 15  |
| Состояние фитосанитарное  | 11  |
| Статус вредного организма в зоне                                      | 34  |
| Статус фитосанитарный   | 33  |
| Стационар карантинный   | 89  |
| Страна происхождения груза продукции растительного происхождения      | 156 |
| Страна происхождения груза растений                                   | 155 |
| Страна происхождения подкарантинных материалов                        | 157 |
| Сушка камерная  | 103 |
| Теплица карантинная   | 88  |
| Требования фитосанитарные   | 13  |
| Требования фитосанитарные карантинные                                 | 14  |
| Упаковка подкарантинной продукции                                     | 151 |
| Феромон   | 78  |
| Фитопатоген   | 76  |
| Фумигация   | 162 |
| Целостность груза   | 143 |
| Цветы и ветви растений срезанные                                      | 90  |
| Эквивалентность фитосанитарных мер                                    | 24  |
| Экосистема  | 74  |
| Энтомофаг   | 70  |
| Эффективность обработки   | 163 |

Приложение А  
(справочное)**Термины и определения, относящиеся к документации  
службы карантина растений**

**А.1 Международная конвенция по карантину и защите растений (МККЗР):** Международная конвенция по карантину и защите растений, депонированная в ФАО в Риме в 1951 году, с внесенными впоследствии поправками.

**А.2 международные стандарты:** Международные стандарты, разработанные в соответствии с пунктами 1 и 2 статьи X МККЗР.

**А.3 международный стандарт по фитосанитарным мерам (МСФМ):** Международный стандарт, утвержденный Конференцией ФАО, Временной комиссией по фитосанитарным мерам или Комиссией по фитосанитарным мерам, учрежденной в соответствии с МККЗР.

**А.4 национальная организация по карантину растений (НОКЗР):** Официальная служба, уполномоченная правительством для выполнения функций, обозначенных в МККЗР.

**А.5 региональная организация по карантину и защите растений:** Межправительственная организация с функциями, изложенными в статье IX МККЗР.

**А.6 региональные стандарты:** Стандарты, установленные региональной организацией по карантину и защите растений в качестве руководства членам этой организации.

УДК 001.4:632.9:006.354

МКС 01.040.65  
65.020.20

Ключевые слова: карантин растений, термины, определения

---

Подписано в печать 05.11.2014. Формат 60x84<sup>1</sup>/<sub>8</sub>.

Усл. печ. л. 2,33. Тираж 33 экз. Зак. 4074.

Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

---

ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ»

123995 Москва, Гранатный пер., 4.  
[www.gostinfo.ru](http://www.gostinfo.ru) [info@gostinfo.ru](mailto:info@gostinfo.ru)